



**HAL**  
open science

**Chroniques : Départ en retraite de M. l'Ingénieur  
Général JOLAIN - Direction Générale des Eaux et  
Forêts en Belgique - F.A.O. - L'actuel Directeur de la  
Division des Forêts, etc...- Fédération Française  
d'Economie Montagnarde - Le Guide des Forêts de  
France**

- [.]revue Forestière Française, Rédaction

► **To cite this version:**

- [.]revue Forestière Française, Rédaction. Chroniques : Départ en retraite de M. l'Ingénieur Général JOLAIN - Direction Générale des Eaux et Forêts en Belgique - F.A.O. - L'actuel Directeur de la Division des Forêts, etc...- Fédération Française d'Economie Montagnarde - Le Guide des Forêts de France. 1963, pp.800. 10.4267/2042/24503 . hal-03535416

**HAL Id: hal-03535416**

**<https://hal.science/hal-03535416>**

Submitted on 19 Jan 2022

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

## CHRONIQUE

---

### Départ en retraite de M. l'Ingénieur Général Jolain

Les lecteurs de la Revue forestière française apprendront en parcourant les Actes Officiels en fin de ce numéro le départ à la retraite de M. l'Ingénieur Général des Eaux et Forêts JOLAIN.

Ils ne pourront pas lire cette nouvelle sans ressentir un profond regret.

M. JOLAIN a marqué son passage dans l'Administration forestière par une carrière extrêmement brillante, servant longtemps sous le ciel méditerranéen, avant d'être nommé en pleine occupation Conservateur à Orléans, puis Inspecteur Général à la libération.

Il était doyen du corps des Inspecteurs Généraux dès 1949.

Par arrêté du 11 septembre 1956, il était désigné par M. le Ministre de l'Agriculture comme Président du Conseil d'Administration de l'Ecole Nationale des Eaux et Forêts.

C'est à ce titre que nous lui devons une très grande reconnaissance. Il s'est penché avec un soin de tous les instants sur les besoins de l'Ecole et il a favorisé par ses interventions, toutes les initiatives qui permettraient de donner à notre Etablissement public l'expansion à laquelle il pouvait prétendre, dans la limite des faibles moyens financiers qui lui étaient réservés. Il a accueilli avec enthousiasme l'organisation nouvelle du service de Documentation et l'amélioration de la Revue Forestière.

Il représentait avec une immense dignité le Directeur Général des Eaux et Forêts à toutes nos cérémonies, en particulier aux Prises d'Habit et aux séances de sortie des Elèves, figurant en face du monument aux morts, couvert des noms de ses camarades de promotion, une présence encore vivante et glorieuse des rescapés de la Grande Guerre.

Au nom des lecteurs de la Revue, le Comité de Rédaction lui exprime ses souhaits d'excellente retraite.

Par arrêté en date du 26 juillet 1963, M. l'Ingénieur Général CASTAGNOU a été nommé Président du Conseil d'Administration de l'Ecole Nationale des Eaux et Forêts et M. l'Ingénieur Général BADRÉ, Vice-Président, en remplacement de M. CASTAGNOU.

La Revue forestière française sait qu'elle trouvera en eux d'excellents défenseurs de sa cause.

*Le Comité de Rédaction.*

### **Direction Générale des Eaux et Forêts en Belgique**

Nous avons appris avec un très vif regret le départ à la retraite de M. le Directeur Général des Eaux et Forêts HERBIGNAT, grand ami de notre Ecole.

La *Revue Forestière Française* tient à lui exprimer ses vœux de longue et paisible retraite.

Le nouveau Directeur Général, M. l'Inspecteur Général des Eaux et Forêts BRICHET, n'est pas un inconnu pour nous. C'est lui en effet qui a si bien accueilli l'Ecole Nationale des Eaux et Forêts de Nancy, en 1961, lors de sa tournée dans les Ardennes belges.

Nous sommes heureux de lui dire nos plus vives félicitations.

### **F.A.O.**

#### **L'actuel Directeur de la Division des Forêts devient Sous-Directeur Général de la F.A.O.**

M. Nils Arthur Osara a été nommé aujourd'hui Directeur de la Division des forêts et produits forestiers de la FAO. Il remplace M. Egon Glesinger, qui a été promu aujourd'hui Sous-Directeur général chargé du Département des relations publiques et des questions juridiques.

M. Jack Westoby, ancien Chef de la Sous-division de l'économie forestière remplace M. Osara dans ses fonctions de Directeur adjoint de la Division des forêts.

M. Glesinger est entré à la FAO en 1945 et a été nommé successivement Chef de Sous-division, Directeur adjoint, et, à partir de 1959, Directeur.

Il est l'auteur de nombreux articles et ouvrages, notamment « Le bois en Europe » et « The Coming Age of Wood » (Demain, l'âge du bois).

M. Osara, ancien Directeur général de l'Office finlandais des forêts, est entré à la FAO en 1962. Membre de Cabinet finlandais pendant la guerre. M. Osara a été nommé Ministre des approvisionnements et des forêts en 1943-44. De 1938 à 1948, il a été Professeur d'économie forestière à l'Institut de recherche forestière. De 1948 à 1952, il a été Directeur de l'Association centrale de sylviculture « Tapic », avant d'assumer la direction de l'Office finlandais des forêts.

M. Westoby a été détaché à la FAO à la fin des années quarante par la Division des statistiques de l'United Kingdom Board of Trade, pour collaborer à la réalisation du Programme FAO de statistiques des forêts et des produits forestiers. Il est entré à la FAO en février 1952 et depuis 1958 il est à la tête de la Sous-division de l'économie forestière. Il est né dans le Yorkshire, en Angleterre, et il est membre de l'Institute of Statisticians.

### **Fédération Française d'Economie Montagnarde (F.F.E.M.)**

La Fédération Française d'Economie Montagnarde, dont le siège est à Paris, à la Direction Générale des Eaux et Forêts, vient, à l'occasion de son Congrès National de Grenoble (14 au 17 juin 1963) et de la pose, dans cette dernière ville, de la première pierre, par le Ministre de l'Agriculture, de l'Institut National d'Etudes rurales en montagne — de décerner sa *grande Médaille de Vermeil* à M. Charles PÉNIC, Fondateur et Président honoraire

de l'Association agro-sylvo-pastorale « Charles Flahault » des Pyrénées-Orientales et Président honoraire de la F.F.E.M. — *pour sa contribution à l'étude des problèmes de la Vie rurale en Montagne.*

### **Le Guide des Forêts de France**

*La première édition du Guide des Forêts de France a obtenu un plein succès; elle est épuisée; la deuxième, revue et corrigée, reliée, va paraître. Le prix définitif en sera probablement de 50 F; le prix en souscription (pour quelques semaines) est de 44 F. S'adresser à l'auteur: G. PLAISANCE, Ingénieur Principal des Eaux et Forêts, 14, rue du Collège, Dole (Jura). - C.C.P. 326-06 Dijon.*

---